

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PhotoFrame

SPF1207



RU Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

Просмотр состояния памяти фоторамки 15
Восстановление заводских настроек 15

1 Важная информация!	2
Техника безопасности	2
Правила безопасности и обслуживание	2
Важная информация!	2
Утилизация по окончании срока службы	2
Информация об утилизации для потребителей	3
Утилизация	3
North Europe Information (Nordic Countries)	4
Декларация запрещенных веществ	4
2 Фоторамка	5
Введение	5
Комплект поставки	5
Описание фоторамки	6
3 Начало работы	7
Установка опоры	7
Подключение питания	7
Включите фоторамку.	8
Выключение фоторамки	8
Передача фотографий	8
4 Отображение фотографий	10
Управление слайд-шоу и фотографиями	10
5 Обзор и управление фотографиями	11
6 Часы и календарь	12
7 Настройка	13
Выбор языка экранного меню	13
Настройка яркости дисплея	13
Настройка времени и даты	13
Настройка автоматического включения/выключения дисплея	14
Выбор частоты смены кадров слайд-шоу	15
Выбор эффекта перехода в режиме слайд-шоу	15

8 Обновление версии ПО фоторамки	16
---	-----------

9 Сведения об изделии	17
------------------------------	-----------

10 Часто задаваемые вопросы	18
------------------------------------	-----------

11 Глоссарий	19
---------------------	-----------

Необходима помощь?

На сайте www.philips.com/welcome, где можно найти полный комплект сопутствующих материалов, таких как руководство пользователя, последние обновления программного обеспечения и ответы на часто задаваемые вопросы.

1 Важная информация!

Техника безопасности

Правила безопасности и обслуживание

- Не касайтесь экрана, не надавливайте на него и не трите жесткими предметами, это может привести к необратимым повреждениям экрана.
- Если устройство не используется в течение долгого времени, отключите его от электросети.
- Перед очисткой экрана выключите фоторамку и отсоедините шнур питания от электросети. Протирайте экран только мягкой тканью, смоченной водой. Для очистки устройства запрещается использовать средства, содержащие спирт, а также химические и бытовые моющие средства.
- Никогда не размещайте устройство вблизи источников открытого пламени или других источников тепла, в том числе избегайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Никогда не подвергайте устройство воздействию дождя или воды. Никогда не размещайте рядом с устройством сосуды с жидкостью, например, вазы.
- Не роняйте устройство. Падение может привести к повреждению устройства.
- Убедитесь, что устанавливаемые и используемые службы и ПО загружены из надежного источника и не содержат вирусов и вредоносных программ.
- Устройство предназначено только для использования в помещении.
- Используйте только адаптер питания, поставляемый с устройством.

Важная информация!



Данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директив 2006/95/ЕС (Директива по низковольтным устройствам) и 2004/108/ЕС (Директивы по EMC).



Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не должно использоваться в таких целях.

Утилизация по окончании срока службы

- В данном изделии содержатся материалы, которые подлежат переработке и вторичному использованию. Это изделие можно утилизировать, обратившись в специализированные компании, для увеличения количества материалов, подлежащих повторному использованию, и минимизации количества выбрасываемых материалов.
- Обратитесь к местному торговому представителю Philips для получения сведений о местных правилах утилизации отслужившего изделия.
- (Для покупателей в Канаде и США) Утилизируйте изделие в соответствии с местными и федеральными правилами.

Дополнительную информацию об утилизации см. на сайте www.eia.org (Инициатива просвещения потребителей)

Информация об утилизации для потребителей

Philips устанавливает технически и экономически осуществимые цели для минимизации влияния продукции организации, служб и действий на окружающую среду.

При планировании, разработке и на всех стадиях производства продукции компания Philips делает все возможное, чтобы обеспечить простую утилизацию.

Отдел управления утилизацией Philips принимает участие в национальных инициативах по приему продукции и программах по утилизации, при любой возможности, особенно при проведении совместно с конкурентами.

В настоящее время существует система утилизации, работающая в европейских странах, таких как Нидерланды, Бельгия, Норвегия, Швеция и Дания.

В США компания Philips Consumer Lifestyle North America вложила финансовые средства в проект утилизации электронной продукции Ассоциации электронной промышленности (EIA) и государственные инициативы по утилизации электронной продукции по окончании срока службы.

Кроме того, Северо-Восточный совет по утилизации (NERC) - некоммерческая организация, в состав которой входит несколько стран, занимающаяся развитием продвижения рынка утилизации отходов, - планирует разработку программы по утилизации.

В Азиатско-тихоокеанском регионе, на Тайване продукция для утилизации принимается Управлением по охране окружающей среды (EPA) для соблюдения правил процесса управления утилизацией ИТ-продукции, подробности см на веб-сайте www.epa.gov.tw.

Утилизация



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию. Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака, это означает, что изделие подпадает под действие директивы Европейского Парламента и Совета 2002/96/ЕС:



Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

North Europe Information (Nordic Countries)

VARNING:

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE
OCH UTTAG ÄR LÄTÅTKOMLIGA, NÄR
DU STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅPLATS.

Placering/Ventilation

ADVARSEL:

SØRG VED PLACERINGEN FOR, AT
NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT
ER NEMT TILGÆNGELIGE.

Paikka/Ilmankierto

VAROITUS:

SIIJOITA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO
VOIDAAN TARVITTAESSA HELPOSTI
IRROTTAA PISTORASIESTA.

Plassering/Ventilasjon

ADVARSEL:

NÅR DETTE UTSTYRET PLASSERES, MÅ
DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR
STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ.

Декларация запрещенных веществ

Данный продукт соответствует стандартам
RoHS.

Символ оборудования Class II:



Этот символ указывает, что устройство
оснащено системой двойной изоляции.

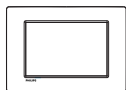
2 Фоторамка

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Для того чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте ваше изделие на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

На цифровой фоторамке Philips вы можете просматривать фотографии формата JPEG в отличном качестве прямо с карт памяти.

Комплект поставки



- Цифровая фоторамка Philips



- Опора

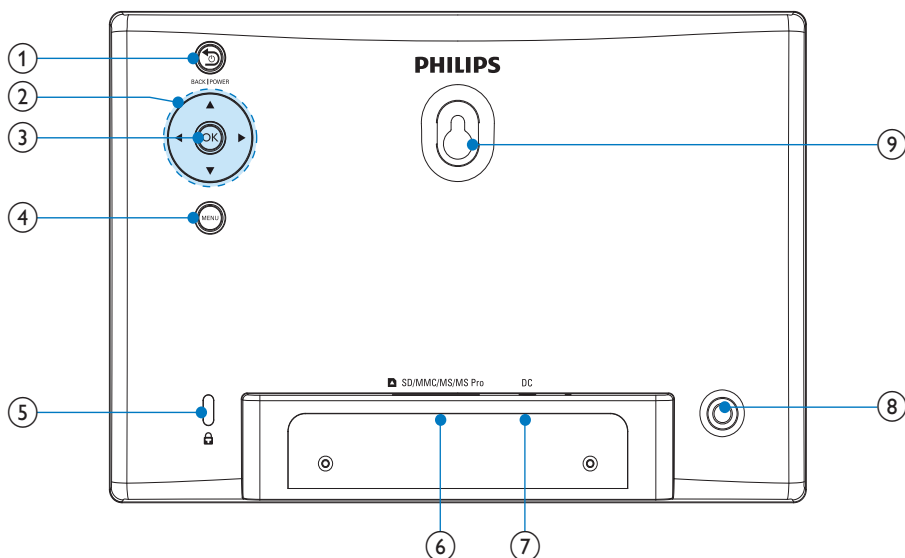


- Адаптер питания переменного/ постоянного тока



- Руководство пользователя

Описание фоторамки



① **BACK/POWER**

- Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить фоторамку.
- Нажмите и удерживайте для перехода на основной экран.
- Нажмите для перехода назад.

② **▲/▼/◀/▶**

- Нажмите для выбора элемента, расположенного сверху/внизу/справа/слева

③ **OK**

- Нажмите для запуска/приостановки воспроизведения слайд-шоу
- Нажмите для подтверждения выбора.

④ **MENU**

- Нажмите для входа/выхода из меню

⑤ **🔒 замок Кенсингтона**

⑥ **SD/MMC/MS/MS Pro**

- Слот для карты памяти SD/MMC/MS/MS Pro

⑦ **DC**

- Разъем для адаптера питания переменного/постоянного тока

⑧ **Отверстие для опоры**

⑨ **Отверстие для монтажа на стене**

3 Начало работы

Внимание

- Используйте кнопки, как описано в руководстве пользователя.

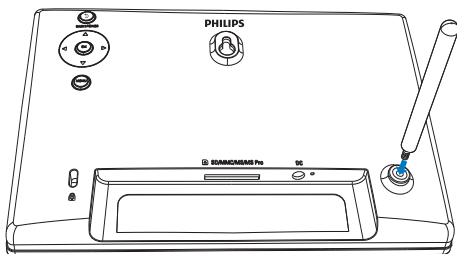
Всегда последовательно следуйте инструкциям, приведенным в данной главе. При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера сюда:
Номер модели

Серийный номер

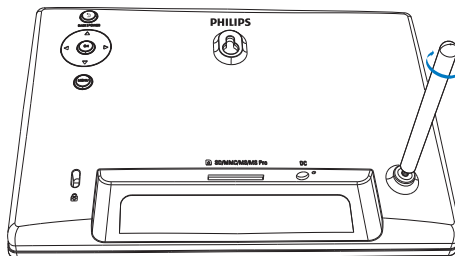
Установка опоры

Для установки фоторамки на плоскую поверхность, присоедините опору, входящую в комплект, к задней части устройства.

- Вставьте опору в фоторамку.



- Плотно завинтите опору в соответствующее отверстие.

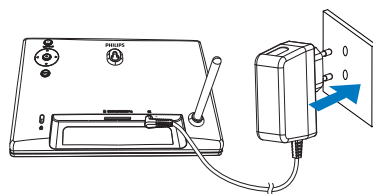
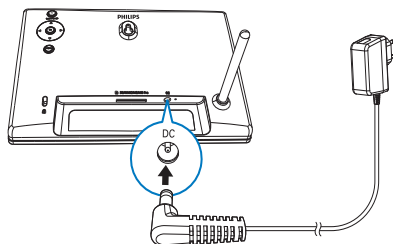


Подключение питания

Примечание

- При размещении фоторамки проверьте, чтобы вилка и розетка находились в пределах досягаемости.

- Подключите адаптер питания (входит в комплект) к:
 - разъему DC на фоторамке;
 - к сетевой розетке.



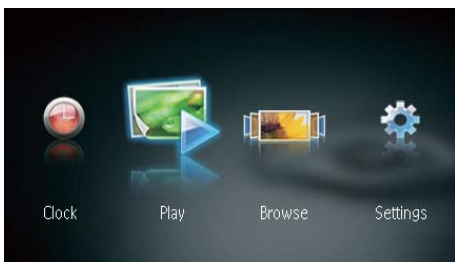
Через несколько секунд фоторамка включится автоматически.

Включите фоторамку.

Примечание

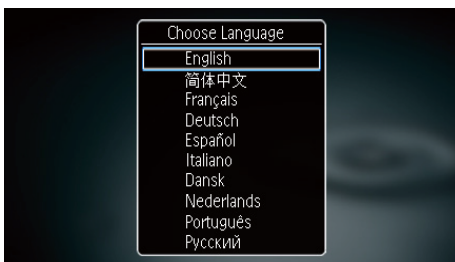
- При подключении фоторамки к источнику питания она включается автоматически.

- 1 Если фоторамка отключена и подключена к источнику питания, чтобы включить фоторамку, нажмите кнопку **⏮BACK|POWER**.
↳ Через несколько секунд появится основной экран.



Первое включение фоторамки

- На экране отобразится предложение выбрать язык.



- Нажмите кнопку **▲/▼** и выберите язык, а затем нажмите кнопку **OK** для подтверждения.

Выключение фоторамки

Примечание

- Выключить фоторамку можно только после того, как завершены все действия по копированию и сохранению.
- Для выключения фоторамки нажмите и удерживайте кнопку **⏮BACK|POWER** 2 секунды.

Передача фотографий

Внимание

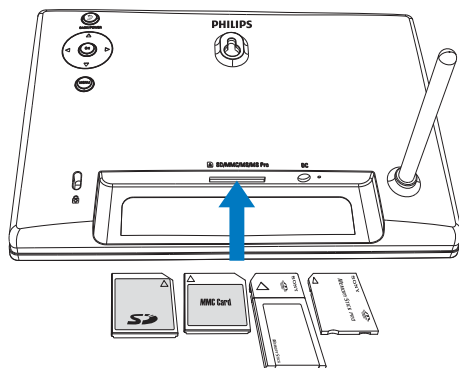
- Не отсоединяйте запоминающее устройство от фоторамки во время передачи фотографий между устройствами.

Фоторамка поддерживает воспроизведение фотографий JPEG при подключении следующих видов запоминающих устройств:

- карта SD (Secure Digital);
- карта SDHC (Secure Digital High Capacity);
- карта MMC (Multimedia Card);
- карта MS (Memory Stick);
- карта MS Pro (Memory Stick Pro, с адаптером).

Тем не менее, некоторые запоминающие устройства могут не поддерживаться.

- 1 Вставьте запоминающее устройство в слот.



- Отобразится сообщение о подтверждении действия.



Копирование фотографий на фоторамку:

- 1 Выберите пункт **[Да]**, затем нажмите кнопку **ОК** для подтверждения.

Прямой просмотр фотографий:

- 1 Выберите пункт **[Нет]**, затем нажмите кнопку **ОК** для подтверждения.
- 2 Выберите **[Воспр.]**, затем нажмите **ОК**.

- Чтобы отключить запоминающее устройство, извлеките его из слота.

4 Отображение фотографий

- 1 В основном меню нажмите  и выберите [Воспр.], а затем нажмите ОК.



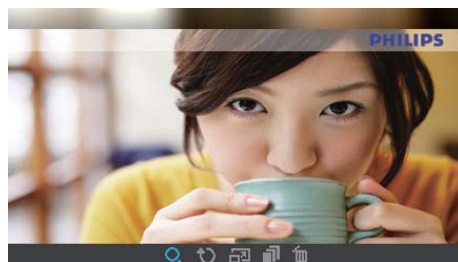
→ Фотографии будут отображены в режиме слайд-шоу.

- В режиме слайд-шоу нажмите кнопку  для отображения следующей/предыдущей фотографии.

Управление слайд-шоу и фотографиями

Для управления фотографиями в режиме слайд-шоу выполните следующие действия.

- 1 Во время слайд-шоу нажмите кнопку MENU.
→ Отобразится панель меню.

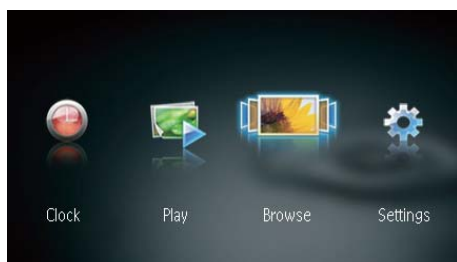


- 2 Нажмите  и выберите значок, а затем нажмите ОК.
 - : увеличение масштаба фотографии
 - : поворот фотографии
 - : выбор режима отображения
 - : сохранение фотографии
 - : удаление фотографии
- Для выхода из меню снова нажмите кнопку MENU.

5 Обзор и управление фотографиями

Фотографии можно просматривать в режиме обзора, а также выполнять с ними различные операции.

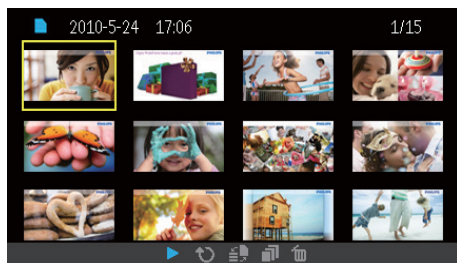
- 1 В основном меню нажмите ◀▶ и выберите [Обзор], а затем нажмите ОК.



- ↳ Фотографии в альбоме отобразятся в режиме миниатюр.

Управление фотографиями:

- 1 Выберите фотографию, затем нажмите кнопку MENU.
- ↳ Отобразится панель меню.



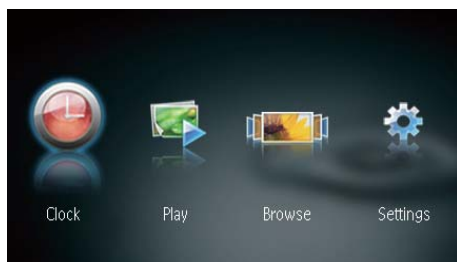
- 2 Нажмите ◀▶ и выберите значок, а затем нажмите ОК.
 - ▶: воспроизведение фотографий в режиме слайд-шоу
 - ↺: поворот фотографии

- ⚙: изменение устройства-источника
- 💾: сохранение фотографии
- 🗑: удаление фотографии
- Для выхода из меню снова нажмите кнопку MENU.

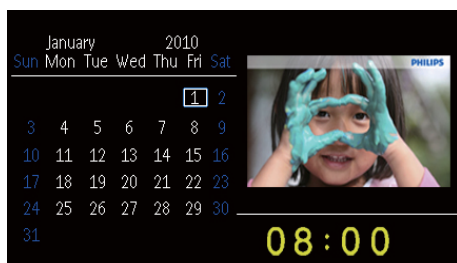
6 Часы и календарь

Можно настроить отображение в режиме слайд-шоу часов и календаря или только часов.

- 1 Проверьте, правильно ли установлены время и дата.
- 2 В основном меню нажмите ◀▶ и выберите [Часы], а затем нажмите ОК.

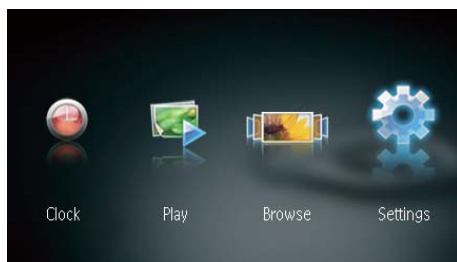


- 3 Нажмите ◀▶, чтобы выбрать другой режим отображения часов/календаря.



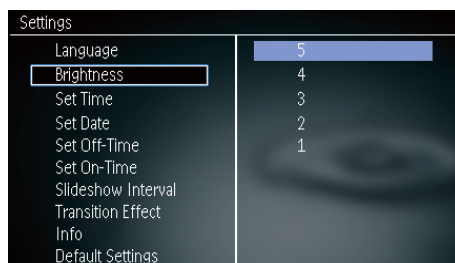
7 Настройка

- 1 В основном меню нажмите  и выберите **[Настройки]**, а затем нажмите **ОК**.



Настройка яркости дисплея

- 1 Выберите **[Яркость]**, затем нажмите **ОК**.



- 2 Выберите уровень яркости, а затем нажмите **ОК**.

Выбор языка экранного меню

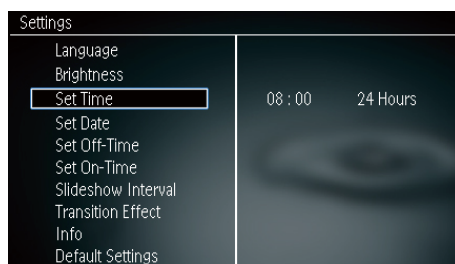
- 1 Выберите **[Язык]**, затем нажмите **ОК**.



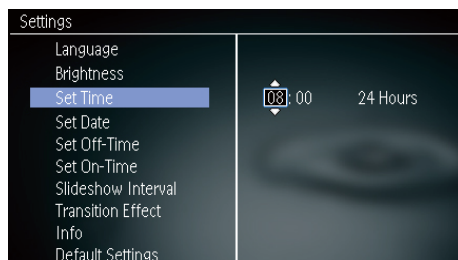
- 2 Выберите язык, а затем нажмите **ОК**.

Настройка времени и даты

- 1 Выберите **[Установить время]/[Установить дату]**, а затем нажмите **ОК**.



- 2 Нажмите ▲/▼/◀▶ и установите время/ формат отображения времени или даты, а затем нажмите **OK**.



Примечание

- Если отключить фоторамку от источника питания на длительное время, то после ее включения потребуется заново установить время и дату.

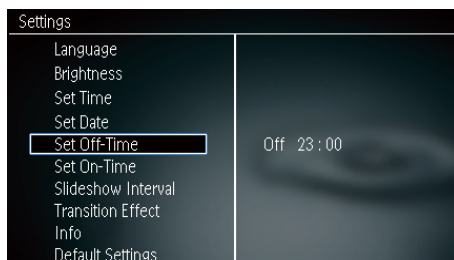
Настройка автоматического включения/выключения дисплея

С помощью функции SmartPower можно настроить время автоматического включения/выключения дисплея фоторамки.

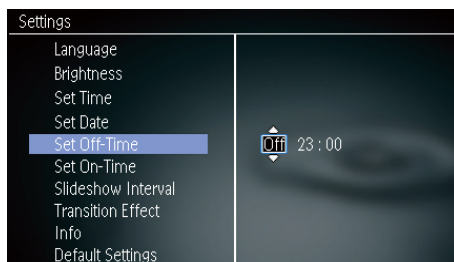
Примечание

- Перед установкой функции автоматического включения/выключения фоторамки проверьте, что время и дата настроены правильно.

- 1 Выберите **[Настроить время выключения]/[Настроить время включения]**, а затем нажмите **OK**.



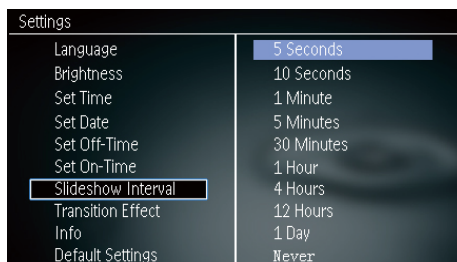
- 2 Выберите **[Вкл]/[Выкл]**, чтобы включить/отключить таймер.



- 3 Используйте кнопки ▲/▼/◀▶, чтобы настроить время, затем нажмите кнопку **OK**.

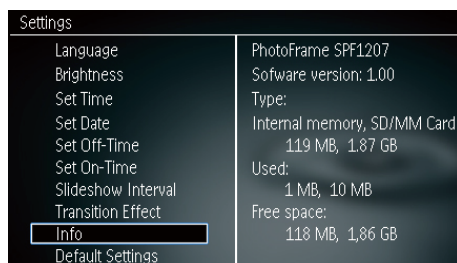
Выбор частоты смены кадров слайд-шоу

- 1 Выберите **[Слайд-шоу Интервал]**, затем нажмите **ОК**.
- 2 Выберите частоту смены кадров, затем нажмите кнопку **ОК** для подтверждения.



Просмотр состояния памяти фоторамки

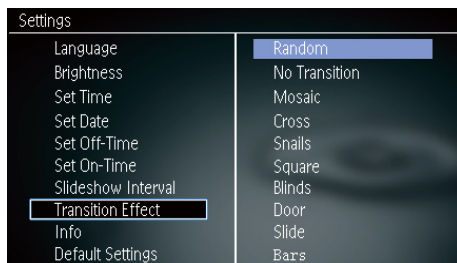
- 1 Выберите **[Инфо]**.



→ Информация о фоторамке отобразится в правой части экрана.

Выбор эффекта перехода в режиме слайд-шоу

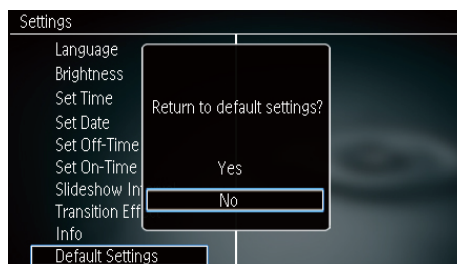
- 1 Выберите **[Эффект перехода]**, затем нажмите **ОК**.



- 2 Выберите пункт меню, затем нажмите **ОК**.

Восстановление заводских настроек

- 1 Выберите **[Настройки по умолчанию]**, затем нажмите **ОК**.
→ Отобразится сообщение о подтверждении действия.



- 2 Выберите **[Да]**, затем нажмите **ОК**.

8 Обновление версии ПО фоторамки



Внимание

- Не выключайте питание фоторамки во время обновления.

Последнюю версию программного обеспечения фоторамки можно загрузить на сайте www.philips.com/support. Более ранние версии ПО на сайте недоступны.

- 1 Посетите сайт www.philips.com/support.
- 2 Найдите модель фоторамки и перейдите на страницу загрузки ПО.
- 3 Загрузите последнюю версию ПО в корневой каталог карты памяти SD.
- 4 Вставьте карту памяти SD в фоторамку.
- 5 Включите фоторамку.
 - ↳ Отобразится сообщение о подтверждении действия.
- 6 Выберите пункт **[Да]**, затем нажмите кнопку **ОК** для подтверждения.
 - ↳ По завершении обновления произойдет перезагрузка фоторамки.

9 Сведения об изделии

Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Изображение/Дисплей

- Угол обзора: при уровне контраста > 10, 120 ° (Г)/100 ° (В)
- Срок службы при 50% яркости: 20000ч
- Формат: 16:10
- Видимое разрешение панели: 432 x 234
- Оптимальное разрешение фотографий: 432 x 270
- Яркость (типич.): 150 кд/м²
- Коэффициент контрастности (типич.): 300:1
- Поддерживаемые форматы фотографий:
 - Фотографии формата JPEG (до 20 МБ, до 64 МП)
 - Progressive JPEG (макс. разрешение 1024x768 пикселей).

Медианосители

- Типы карт памяти:
 - карта SD (Secure Digital);
 - Карта Secure Digital (SDHC)
 - карта MMC (Multimedia Card);
 - карта MS (Memory Stick);
 - карта MS Pro (Memory Stick Pro).
- Емкость встроенной памяти:
 - SPF1127: ок. 100 КБ
 - SPF1137: ок. 100 КБ
 - SPF1207: 128 МБ

Размеры и вес

- Размеры устройства без подставки (ШхВхГ): 205,5 x 138 x 25 мм
- Размеры устройства с подставкой (ШхВхГ): 205,5 x 138 x 102,5 мм

- Вес без подставки: 0,30 кг

Питание

- Режимы энергопотребления: питание от сети переменного тока
- Уровень энергопотребления: V
- Энергопотребление (при включенной системе): 4 Вт
- Адаптер питания:
 - Производитель: Philips Consumer Lifestyle International B.V.
 - Номер модели: DSA-3RNA-05 Fc ху (с=EU, UP, UK, US, UJ, JP, CH, AU, AN или AR; ху=выходное напряжение/текущий код)
 - Входное: перем. тока, 100-240 В~, 50/60 Гц
 - Выходное: 5 В пост. тока ≡ 0,65 А

Адаптер	Регион
DSA-3RNA-05 FEU/UP	Европа, Россия и Сингапур
DSA-3RNA-05 FUK	Великобритания и Гонконг
DSA-3RNA-05 FUS/UJ	США и Канада
DSA-3RNA-05 FJP	Япония
DSA-3RNA-05 FCH	Китай
DSA-3RNA-05 FAU	Австралия
DSA-3RNA-05 FAN	Аргентина

Температура

- Диапазон температур (эксплуатация): 0 °C - 40 °C
- Диапазон температур (хранение): -10 °C - 60 °C

10 Часто задаваемые вопросы

ЖК-экран - сенсорный?

ЖК-экран - не сенсорный. Для управления фоторамкой используйте кнопки на задней панели.

Можно менять фотографии слайд-шоу с помощью подключения различных карт памяти?

Да. При подключении к фоторамке карты памяти фотографии, хранящиеся на этой карте памяти, можно просматривать в режиме слайд-шоу.

Будет ли поврежден ЖК-экран при продолжительном отображении одной и той же фотографии?

Нет. Фоторамка может отображать одну и ту же фотографию в течение 72 часов без ущерба для ЖК-экрана.

Почему в фоторамке не отображаются некоторые фотографии?

Фоторамка поддерживает только фотографии в формате JPEG. Убедитесь, что фотографии JPEG не повреждены.

Можно ли использовать фоторамку во время периодов автоматического отключения?

Да. Для выхода из режима ожидания нажмите и удерживайте кнопку .

Почему после настройки фоторамка не выключилась автоматически?

Прежде всего убедитесь, что текущее время, время выключения и время включения правильно установлены. Фоторамка автоматически выключается точно в установленное время отключения.

Если это время уже прошло, устройство выключится в это же время на следующий день.

Можно ли увеличить объем памяти фоторамки для хранения большего количества фотографий?

Нет. Встроенная память фоторамки фиксирована и не может быть увеличена. Однако можно переключаться между различными устройствами памяти, подключенными к фоторамке.

После установки карты памяти и переноса всех файлов на фоторамку структура расположения файлов на фоторамке отличается от структуры на карте памяти. Почему?

Фоторамка может считывать трехуровневую структуру папок и записывать файлы, используя один уровень структуры. В этом случае фотографии на карте памяти, сохраненные в папках с одинаковыми названиями, но в разных уровнях, будут сохранены на фоторамке в одной папке. Например, фотографии в папках “\AA”, “\01\AA” и “\02\AA” на карте памяти будут скопированы в папку под названием “\AA” на фоторамке.

Каково оптимальное разрешение фотографий для данной фоторамки?

Оптимальное разрешение 432 x 270,864 x 540 или сходный формат.

Почему фоторамка автоматически отключается?

При включении функции SmartPower фоторамка будет автоматически выключаться в установленное время. Дополнительные сведения приведены в разделе “Настройка автоматического включения/выключения дисплея”.

11 Глоссарий

Ж

JPEG

Широко распространенный формат цифровых фотоснимков. Система сжатия снимков, разработанная объединенной группой экспертов по обработке фотоснимков (Joint Photographic Expert Group), обеспечивает малые потери качества наряду с высоким коэффициентом сжатия. Расширения файлов — .jpg или .jpeg.

М

Memory Stick

Memory Stick. Флэш-карта памяти для хранения цифровых данных на камерах, видеокамерах и других портативных устройствах.

З

Замок Kensington

Защитный слот Кенсингтона (также называемый K-слот или замок Кенсингтона). Часть системы защиты от взлома. Это небольшое отверстие с металлической окантовкой, имеющееся почти на всех небольших или портативных компьютерах и электронном оборудовании, особенно на дорогостоящем и/или сравнительно недорогом, таком как ноутбуки, мониторы компьютеров, настольные ПК, игровые приставки и видеопроекторы. Оно используется для шнура безопасности, которым фиксируется устройство.

Ф

Формат изображения

Формат изображения представляет собой соотношение ширины и высоты телевизионного экрана. Формат изображения стандартного телевизора — 4:3, широкоэкранные телевизоры и телевизоры высокой четкости имеют формат изображения 16:9. Формат изображения "letterbox" позволяет увидеть изображение на экране с более широкой перспективой, чем на стандартном экране 4:3.

К

Кбит/с

Килобиты в секунду. Единица измерения скорости обработки цифровых данных, используемая в форматах сжатия, например AAC, DAB, MP3 и др. Чем больше показатель, тем лучше качество воспроизведения.

Карта памяти MMC

Карта памяти MultiMedia Флэш-карта памяти, которая является хранилищем данных мобильных телефонов, КПК и других портативных устройств. Карта использует флэш-память для приложений для чтения и записи или чипов ROM (ROM-MMC) для постоянного хранения информации, в последнее время широко используемых для добавления приложений в КПК.

Карта памяти SD

Secure Digital Memory Card. Флэш-карта памяти, которая является хранилищем данных для цифровых камер, мобильных телефонов и КПК. В картах SD используются такие же конструктивные параметры 32 × 24 мм, как и в MultiMediaCard (MMC), но они чуть толще (2,1 мм и 1,4 мм), а устройство считывания карт SD поддерживает оба формата. Доступны карты до 4 ГБ.

Миниатюра

Миниатюра — уменьшенная версия изображения, используемая для более удобного просмотра. Миниатюра для изображений играет ту же роль, что и индексация обычного текста для слов.

